

Spoštovani sokranke in sokrajani,

obveščamo vas, da bomo v soboto in nedeljo, 8. in 9. aprila 2017, organizirali eno največjih športno-rekreativnih prireditev v slovenski Istri, Intesa Sanpaolo Bank 4. Istrski maraton. Za zagotavljanje varnosti tekačev bomo morali v času prireditve v nedeljo med 8.00 in 18.00 uro nekatere cestne odseke in poti v koprski, ankaranski, izolski in piranski občini popolnoma zapreti (v soboto v Kopru med 10.15 in 13.30).

Zaradi nevšečnosti, ki vam jih utegnejo povzročiti zapore, se vam že vnaprej opravičujemo, hkrati pa vas z veseljem vabimo, da se nam pridružite; če že ne kot tekači, pa ob progi, kjer boste lahko neposredno spremljali dogajanje in spodbujali tekače. Rekreativnim tekačem, med katerimi bodo tudi številni Istrani, vaši sosedi, znanci in sokrajani, takšna podpora zelo pomaga pri premagovanju naporov in se je zelo razveselijo.

Podrobnejše informacije o prireditvi najdete na naši spletni strani <http://www.istrski-maraton.si/sl/>, z veseljem pa bomo odgovarjali tudi na morebitna vaša vprašanja, poslana na e-naslov info@istrski-maraton.si.

Športni pozdrav!

Organizator Intesa Sanpaolo Bank 4. Istrskega maratona

Društvo Istrski maraton

ZAPORE CEST V OBČINI PIRAN

NEDELJA, 9. 4. 2017	
Parencana, od Dobrove po Strunjanski dolini do podvoza za Avtokamp Strunjan	Popolna zapora poti in ceste od 10.40 do 14.40 ure
Strunjan, od avtobusne postaje, mimo Salinere, do ovinka pri vhodu na pešpot proti Pacugu na cesti proti Belemu križu	Popolna zapora ceste od 10.45 do 12.30 ure
Pacug, cesta proti Fiesi, do hotela Barbara	Popolna zapora ceste od 10.45 do 12.40 ure
Pešpot od Fiese do Pirana	Popolna zapora od 10.50 do 12.50 ure
Piran, Ulica IX. korpusa, Tartinijev trg, Cankarjevo nabrežje	Delna zapora ceste od 10.50 do 13.00 ure – urejen izmenični promet, odprta bo desna stran cestišča (gledano iz smeri Piran proti Fornačam)
Bernardin, od vstopa v kompleks na Fornačah do Ceste mornariških odredov	Zapora kolesarske steze in ceste od 11.00 do 13.20 ure
Peš in kolesarska pot od Bernardina, mimo skladišča soli, portoroška plaža	Popolna zapora poti od 11.00 do 13.30 ure
Parkirišče za teniški igrišči, pot čez most proti Marini Portorož, pločnik Ceste Solinarjev do krožišča v Luciji za Podvozno cesto	Popolna zapora od 11.10 do 13.45 ure
Krožišče v Luciji, pločnik do Senčne poti	Popolna zapora pločnika od 11.10 do 14.00 ure
Podvozna cesta, Senčna pot do tunela Valeta	Popolna zapora ceste od 11.15 do 14.10 ure
Predor Valeta, Parencana, cesta po Strunjanski dolini, do podvoza za Avtokampu Strunjan	Popolna zapora ceste od 10.40 do 14.30 ure

Gentili cittadine e cittadini,

si informa che sabato e domenica, 8 e 9 aprile 2017, si svolgerà uno degli eventi sportivi più grandi nell'Istria slovena, la Intesa Sanpaolo Bank 4^a Maratona d'Istria. Per preparare il percorso e garantire sicurezza ai corridori, domenica tra le 8:00 e le 18:00, verranno chiuse alcune strade nei comuni di Capodistria, Ancarano, Isola e Pirano (a Capodistria anche sabato tra le 10:15 e le 13:30).

Ci scusiamo per i possibili inconvenienti causati dalla chiusura delle strade e cogliamo l'occasione per invitarvi a unirvi a noi: se non come corridori, almeno lungo il percorso per seguire l'evento e incoraggiare i gareggianti. I corridori ricreativi, tra i quali ci sono istriani, i vostri vicini di casa, conoscenti e compaesani, apprezzeranno molto il vostro sostegno che è un valido aiuto per superare le difficoltà durante la corsa.

Per ulteriori informazioni sull'evento si prega di visitare il sito <http://www.istrski-maraton.si/it/>, risponderemo volentieri anche alle domande pervenute tramite e-mail info@istrski-maraton.si.

Un saluto sportivo!

Organizzatore della Intesa Sanpaolo Bank 4^a Maratona d'Istria,

Associazione Istrski maraton

BLOCCHI STRADALI NEL COMUNE DI PIRANO

DOMENICA, 9 aprile 2017	
Strada Parenzana da Dobrova alla valle di Strugnano fino al sottopassaggio fino al Campeggio di Strugnano.	Blocco totale dalle 10.40 alle 14.40.
Strugnano dalla fermata autobus, campeggio, Salinera, Strada di Croce Bianca fino alla curva all'inizio del sentiero di Pazzugo.	Blocco totale dalle 10.45 alle 12.30.
Strada verso Pazzugo, Fiesso, fino all'Hotel Barbara.	Blocco totale dalle 10.45 alle 12.40.
Sentiero di Fiesso, Pirano.	Blocco totale dalle 10.50 alle 12.50.
Via del IX. Corpo d'Armata, Piazza Giuseppe Tartini, Viale Ivan Cankar.	Blocco parziale dalle 10.50 alle 13.00. Rimane aperta la parte destra della carreggiata (visto da Pirano in direzione Fornace).
San Bernardino dall'entrata nel complesso alberghiero fino alla strada principale per Portorose.	Blocco parziale della pista ciclabile, della carreggiata, dalle 11.00 alle 13.20.
Sentiero, pista ciclabile da San Bernardino, magazzini del sale, spiaggia di Portorose.	Blocco totale dalle 11.00 alle 13.30.
Parcheggio ai campi da tennis attraverso il ponte, Marina Portorose, marciapiede Strada dei Salinai fino alla rotatoria di Lucia e la Strada del Sottopassaggio.	Blocco totale dalle 11.10 alle 13.45.
Rotatoria Lucia, Strada del Sottopassaggio presso il negozio Mercator.	Blocco parziale dalle 11.10 alle 14.00.
Strada del Sottopassaggio, Via Ombrata fino la galleria Valletta.	Blocco totale dalle 11.15 alle 14.10.
Galleria Valletta, Parenzana, strada verso la valle di Strugnano, fino al sottopassaggio presso il campeggio di Strugnano.	Blocco totale dalle 10.40 alle 14.30.